

MW-92 Wireless Laser Mouse

	English Your package includes: <ul style="list-style-type: none"> 2.4GHz wireless laser mouse Nano USB 2.4 GHz receiver 2 x AAA batteries User manual 	Deutsch Verpackungsinhalt: <ul style="list-style-type: none"> 2.4GHz Wireless-Laser-Maus Nano-USB 2,4 GHz-Empfänger 2 AAA-Batterien Benutzerhandbuch 	Français Contenu de la boîte : <ul style="list-style-type: none"> Souris sans fil laser 2.4 GHz Mini-récepteur USB 2.4GHz 2 x piles AAA Guide d'utilisation 	Italiano Nella confezione sono compresi: <ul style="list-style-type: none"> Mouse ottico wireless da 2.4GHz Ricevitore Nano USB 2.4 GHz 2 batterie AAA Manuale Utente 	Español Su paquete incluye: <ul style="list-style-type: none"> Ratón láser inalámbrico de 2.4 GHz Receptor Nano USB de 2,4 GHz 2 x baterías AAA Manual de usuario 	Nederlands De verpakking bevat: <ul style="list-style-type: none"> 2,4 Ghz draadloze laserermuis Nano USB-ontvanger 2.4 GHz 2x AAA-batterijen Handleiding 	Português A embalagem inclui: <ul style="list-style-type: none"> Rato a laser sem fios 2,4GHz Receptor nano USB 2.4 GHz 2 pilhas x AAA Manual do utilizador 	Polski Opakowanie zawiera: <ul style="list-style-type: none"> Laserowa mysz bezprzewodowa 2,4GHz Odbiornik Nano USB 2.4 GHz 2 baterie AAA Podręcznik użytkownika 	Русский Комплект поставки: <ul style="list-style-type: none"> Беспроводная лазерная мышь 2.4ГГц Нано-приемник USB 2.4 ГГц Руководство пользователя 	Lietuvių Pakuotėje yra: <ul style="list-style-type: none"> 2,4 GHz bevielė lazerinė pelė „Nano“ USB 2,4 GHz imtuvas 2 x AAA baterijos Vartotojo instrukcija 	Latviski Iepakojumā ir iekļauts: <ul style="list-style-type: none"> 2.4GHz bezvadu lāzera pele Nano USB 2,4 GHz uztvērējs 2 x AAA baterijas Lietošanas pamācība 	繁體中文 包裝內容物： <ul style="list-style-type: none"> 2.4GHz 無線雷射滑鼠 Nano USB 2.4 GHz 接收器 2 x AAA 電池 使用手冊 	简体中文 包装内容物： <ul style="list-style-type: none"> 2.4GHz 无线激光鼠标 Nano USB 2.4 GHz 接收器 2 x AAA 电池 用户手册
	Installing the battery 1. Remove the cover 2. Insert the batteries into the slots, taking note of the correct polarity. 3. Replace the cover. ⚠ The bundled batteries are not chargeable. ⚠ If you do not use the mouse for a long time, remove the batteries. ⚠ Use new and same type of batteries. ⚠ When the battery is running low, the RED LED indicator lights up.	Einlegen der Batterien 1. Drücken Sie auf den Deckel und schieben Sie ihn zum Entfernen herunter. 2. Legen Sie die Batterien in das Fach ein und beachten Sie dabei die richtige Polung. 3. Schließen Sie den Deckel. ⚠ Die mitgelieferten Batterien sind nicht wiederaufladbar. ⚠ Entfernen sie bitte die Batterien, wenn Sie die Maus für längere Zeit nicht benutzen. ⚠ Benutzen Sie neue Batterien des gleichen Typs. ⚠ Bei niedriger Akkuladung, leuchtet die rote LED-Anzeige.	Installer la batterie 1. Appuyez sur le couvercle pour le désengager. 2. Insérez les piles dans les fentes, en faisant attention à la polarité. 3. Remplacez le couvercle. ⚠ Les piles incluses ne sont pas rechargeables. ⚠ Veillez à retirer les piles de la souris lors d'une période d'inutilisation prolongée. ⚠ Utilisez des piles neuves et de même type. ⚠ Lorsque la charge de la batterie devient faible, l'indicateur lumineux passe au ROUGE.	Installazione della batteria 1. Premere verso il basso per rimuovere il coperchio. 2. Inserire le batterie nelle scanalature, facendo attenzione alla polarità corretta. 3. Rimettere a posto il coperchio. ⚠ Le batterie nella confezione non sono ricaricabili. ⚠ Se il mouse resta inutilizzato per lungo tempo, rimuovete le batterie. ⚠ Utilizzare batterie nuove e dello stesso tipo. ⚠ Quando le batterie sono scariche, l'indicatore LED ROSSO si illumina.	Instalación de las baterías 1. Presione hacia abajo para extraer la tapa. 2. Inserte las baterías en las ranuras respetando la polaridad correcta. 3. Vuelva a colocar la tapa. ⚠ Las baterías suministradas no son recargables. ⚠ Si no piensa utilizar el ratón durante un periodo prolongado de tiempo, extraiga las baterías. ⚠ Utilice baterías nuevas y del mismo tipo. ⚠ Si la batería se está agotando, el indicador LED ROJO se ilumina.	De batterij plaatsen 1. Duw omlaag om de klep te verwijderen. 2. Stop de batterijen in de sleuven en zorg dat u de correcte polariteit volgt. 3. Plaats de klep terug. ⚠ De bijgeleverde batterijen zijn niet oplaadbaar. ⚠ Verwijder de batterijen als u de muis gedurende langere tijd niet zult gebruiken. ⚠ Gebruik nieuwe batterijen van hetzelfde type. ⚠ Wanneer het batterijvermogen laag is, licht de RODE LED-indicator op.	Instalar a bateria 1. Pressione para remover a tampa. 2. Introduza as pilhas nos seus encaixes, de acordo com a polaridade correcta. 3. Colocar novamente a tampa. ⚠ As pilhas incluídas não são recarregáveis. ⚠ Se não pretender utilizar o rato durante um longo período de tempo, remova as pilhas. ⚠ Utilize baterias novas e do mesmo tipo. ⚠ Quando a bateria estiver fraca, o indicador LED VERMELHO irá acender.	Montaż/wymiana baterii 1. Naciśnij, aby zdjąć osłonę. 2. Włóż baterie do otworów, zwracając uwagę na biegunowość. 3. Załóż pokrywę. ⚠ Dołączone baterie nie nadają się do ładowania. ⚠ Jeżeli nie będziesz używać myszki przez dłuższy czas, wyjmij baterie. ⚠ Zastosuj nowe baterie tego samego typu. ⚠ Gdy bateria zostanie rozładowana, zaświeci się CZERWONE światło LED.	Установка элементов питания 1. Нажмите вниз для снятия крышки 2. Вставьте элементы питания в пазы, соблюдая полярность. 3. Установите крышку на место. ⚠ Поставляемые элементы питания не заряжаются. ⚠ Если Вы долго не используете мышь, извлеките элементы питания. ⚠ Используйте новые элементы питания такого же типа. ⚠ При низком заряде батареек загорится красный индикатор.	Baterijų įdėjimas 1. Paspauskite žemyn ir nuimkite dangtelį. 2. Įkiškite baterijas į angas, atsižvelkite į teisingą poliškumą. 3. Vėl uždėkite dangtelį. ⚠ Pridedami elementai nepakraunami. ⚠ Jeigu pelės nenaudojate ilgą laiką, elementus išimkite. ⚠ Naudokite naujas ir to paties tipo baterijas. ⚠ Kai baterija yra senka, įsijiebia raudonas šviesinis (LED) indikatorius.	Bateriju lievietošana 1. Piespiediet, lai noņemtu vāciņu. 2. Ievietojiet baterijas ligzdās, pievēršot uzmanību pareizai bateriju polaritātei. 3. Uzlieciet atpakaļ vāciņu. ⚠ Bateriju pakete nav lādējama. ⚠ Ja pele netiek lietota ilgāku laiku, izņemiet baterijas. ⚠ Kad baterija ir tukša, iedegas LED gaismas indikators SARKANA krāsā.	安裝電池 1. 打開後蓋。 2. 將電池插入電池槽，安裝時請注意正負極。 3. 裝回後蓋。 ⚠ 附贈的電池不可充電。 ⚠ 若長時間不使用滑鼠，請將電池取出。 ⚠ 使用相同類型的新電池。 ⚠ 電量低時，紅色 LED 指示燈亮起。	安装电池 1. 打开后盖。 2. 将电池插入电池槽，安装时请注意正负极。 3. 装回后盖。 ⚠ 附赠的电池不可充电。 ⚠ 若长时间不使用鼠标，请将电池取出。 ⚠ 使用相同类型的新电池。 ⚠ 电量低时，红色 LED 指示灯亮起。
	Connecting to PC 1. Insert the USB receiver into an available USB port. 2. Turn on the power switch. ⚠ You can also store the USB receiver into the mouse. When you want to use your mouse, you can release the USB receiver first, then follow the above steps to connect to your PC. ⚠ To save the power, please turn off the power when you are not using the mouse. ⚠ When idle or not in use for one second, the mouse automatically turns to sleep mode. ⚠ When the power is switched ON, the LED indicator flashes green twice, and flashes red once when switched OFF. * Class 1 Laser Product * Complies with FDA Radiation Performance Standards, 21 CFR, Subchapter J	Verbinden mit einem PC 1. Stecken Sie den USB-Empfänger in einen freien USB-Anschluss. 2. Schalten Sie den Schalter ein. ⚠ Sie können den USB-Empfänger auch in der Maus aufbewahren. Wenn Sie die Maus benutzen wollen, ziehen Sie den Empfänger aus der Maus und folgen Sie den oberen Anweisungen, um ihn mit dem PC zu verbinden. ⚠ Um Energie zu sparen, schalten Sie bitte den Schalter aus, wenn Sie die Maus nicht benutzen. ⚠ Wenn die Maus eine Sekunde lang nicht benutzt wird, begibt sie sich automatisch in den Schlafmodus. ⚠ Beim Einschalten blinkt die LED-Anzeige zweimal grün und beim Ausschalten einmal rot.	Connexion à un PC 1. Insérez le récepteur USB sur l'un des ports USB de votre ordinateur. 2. Mettez la souris sous tension via son interrupteur d'alimentation. ⚠ Vous pouvez aussi stocker le récepteur USB dans la souris. Lorsque vous souhaitez utiliser la souris, retirez d'abord le récepteur USB, puis suivez les étapes ci-dessus pour le connecter au PC. ⚠ Pour économiser de l'énergie, éteignez la souris lorsque vous ne l'utilisez pas. ⚠ Lorsque la souris n'est pas utilisée ou inactive pendant une seconde, celle-ci bascule automatiquement en mode veille. ⚠ Lorsque le système est ALLUMÉ, l'indicateur lumineux vert clignote deux fois. Il clignote une fois au rouge lorsque l'alimentation est coupée.	Connessione al PC 1. Inserire il ricevitore USB in una porta USB disponibile. 2. Accendere l'interruttore di alimentazione. ⚠ È anche possibile riporre il ricevitore USB nel mouse. Quando si desidera usare il mouse, è possibile rilasciare prima il ricevitore USB, quindi seguire le istruzioni di cui sopra per collegare il PC. ⚠ Per risparmiare energia, disattivare l'alimentazione quando non si utilizza il mouse. ⚠ Quando è inattivo o non in uso per un secondo, il mouse entra automaticamente in modalità di sospensione. ⚠ Al accendere il dispositivo, el indicador LED parpadea dos veces en color verde. Al apagarlo, el indicador parpadea en rojo una vez.	Conexión a un PC 1. Inserte el receptor USB en un puerto USB disponible. 2. Active el interruptor de encendido. ⚠ También puede almacenar el receptor USB dentro del ratón. Si desea utilizar su ratón, puede desconectar primero el receptor USB y seguir después los pasos anteriores para conectarlo a su equipo. ⚠ Para ahorrar energía, desactive la alimentación mientras no esté utilizando el ratón. ⚠ Si permanece inactivo o no se utiliza durante un segundo, el ratón pasa automáticamente a modo de suspensión. ⚠ Al encender el dispositivo, el indicador LED parpadea dos veces en color verde. Al apagarlo, el indicador parpadea en rojo una vez.	Op de COMPUTER aansluiten 1. Steek de usb-ontvanger in een vrije usb-aansluiting. 2. Schakel de voeding in. ⚠ U kunt de USB-ontvanger ook in de muis opslaan. Wanneer u de muis wilt gebruiken, kunt u eerst de USB-ontvanger vrijgeven en vervolgens de bovenstaande stappen volgen om uw pc aan te sluiten. ⚠ Om stroom te besparen, moet u de voeding uitschakelen wanneer u de muis niet gebruikt. ⚠ Wanneer de muis gedurende één seconde inactief of niet in gebruik is, gaat deze automatisch naar de slaapmodus. ⚠ Wanneer de voeding wordt INGESCHAKELD, knippert de LED-indicator twee keer rood. Bij het UITSCHAKELLEN knippert de indicator één keer rood.	Ligação ao PC 1. Introduza o receptor USB numa porta USB disponível. 2. Ligue o botão de energia. ⚠ Pode também guardar o receptor USB dentro do rato. Quando desejar utilizar o rato, retire primeiro o receptor USB, depois siga os passos indicados acima para ligar ao seu PC. ⚠ Para poupar energia, desligue o rato quando não estiver a utilizá-lo. ⚠ Caso esteja inactivo ou não seja utilizado durante um segundo, o rato entrará em modo de suspensão. ⚠ Quando o dispositivo for LIGADO, o indicador LED piscará duas vezes a verde e piscará uma vez a vermelho quando for DESLIGADO.	Podłączenie do komputera 1. Włóż odbiornik USB do wolnego portu USB. 2. Włącz włącznik zasilania. ⚠ Możesz także przechowywać odbiornik USB w myszy. Kiedy chcesz użyć myszy, możesz zwolnić najpierw odbiornik USB, a następnie wykonać powyższe czynności, aby podłączyć do komputera. ⚠ Aby zaoszczędzić energię, wyłącz zasilanie, kiedy nie korzystasz z myszy. ⚠ Kiedy mysz jest bezczynna lub nieużywana przez jedną sekundę, automatycznie przełączy się do trybu uśpienia. ⚠ Po włączeniu zasilania, zamilga dwukrotnie zielone światło wskaźnika LED, a po wyłączeniu i zaświeci się czerwone światło.	Подключение к ПК 1. Установите USB приемник в свободный USB порт. 2. Включите тумблер питания. ⚠ Вы можете хранить USB приемник прямо в мыши. Когда Вам нужно будет использовать мышь, извлеките USB приемник, затем выполните вышеуказанные инструкции по подключению к ПК. ⚠ Для экономии энергии выключайте питание когда не пользуетесь мышью. ⚠ При неиспользовании мыши в течении секунды, она автоматически переходит в спящий режим. ⚠ При включении тумблера питания индикатор дважды мигнет зеленым, при выключении один раз красным.	Prijungimas prie PK 1. Įkišk USB imtuvą į esamą USB liūdą. 2. Įjunkite maitinimo jungiklį. ⚠ USB imtuvą galite laikyti pelėje. Norėdami naudoti pelę, pirmiausiai galite atleisti USB imtuvą, tada pagal aukščiau pateiktus etapus prijunkite ją prie kompiuterio. ⚠ Tausokite energiją - jei pelės nenaudojate, išjunkite maitinimą. ⚠ Neveikios būsenoje arba nenaudojant vieną sekundę pelė automatiškai pradės veikti laukimo režimu. ⚠ Kai maitinimas jungtas (ON), du kartus sumirksi žalias šviesinis (LED) indikatorius, o kai išjungtas (OFF) – mirksi raudonas šviesinis (LED) indikatorius.	Savienošana ar PC 1. Ievietojiet USB uztvērēju brīvā USB pieslēgviētā. 2. Ieslēdziet barošanas slēdzi. ⚠ Jūs varat arī glabāt USB uztvērēju pelē. Kad vēlaties lietot peli, vispirms atbrīvojiet USB uztvērēju, tad veiciet augstāk minētos soļus savienošanai ar datoru. ⚠ Lai taupītu enerģiju, lūdzu, izslēdziet peli, kad to nelietojat. ⚠ Dīkstāvī vai pauzē, kas ilgāka par sekundi, pelē automātiski pāriet miega režīmā. ⚠ Kad tiek ieslēgta strāvas padeve ON (IESLĒGTS), LED gaismas indikators divas reizes iemirgojas zaļā krāsā, un vienu reizi iemirgojas sarkanā krāsā, aslēdzot strāvas padevi OFF (IZSLĒGTS).	連接到電腦 1. 將 USB 接收器插入電腦上的 USB 連接埠。 2. 開啟電源開關。 ⚠ 您可以將 USB 接收器存放在滑鼠內。當您需要使用滑鼠時，只需取出 USB 接收器，然後按照上述步驟將滑鼠連接到電腦即可。 ⚠ 為了節省電能，在不使用滑鼠時請關閉電源。 ⚠ 若無操作超過一秒鐘，滑鼠自動進入睡眠模式。 ⚠ 電源打開時 LED 指示燈會閃爍兩次綠燈，在關閉時閃爍一次紅燈。	连接到电脑 1. 将 USB 接收器插入电脑上的 USB 接口。 2. 开启电源开关。 ⚠ 您可以将 USB 接收器存放在鼠标内。当您需要使用鼠标时，只需取出 USB 接收器，然后按照上述步骤将鼠标连接到电脑即可。 ⚠ 为了节省电能，在不使用鼠标时请关闭电源。 ⚠ 若无操作超过一秒钟，鼠标自动进入睡眠模式。 ⚠ 电源打开时 LED 指示灯会闪烁两次绿灯，在关闭时闪烁一次红灯。



MW-92 Wireless Laser Mouse

	<p>Svenska</p> <p>Ditt paket innehåller:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,4 GHz trådlös optisk mus • Nano USB 2,4 GHz sprejmnik • 2 x AAA bateriji • Bruksanvisning 	<p>Suomi</p> <p>Pakkauksen kuuluu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,4 GHz:n langaton laserhiiri • Nano USB 2,4 GHz -vastaanotin • 2 x AAA-paristot • Käyttöopas 	<p>Ελληνικά</p> <p>Η συσκευασία περιλαμβάνει:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ασύρματο οπτικό ποντίκι 2,4GHz • Δέκτης Nano USB 2,4 GHz • 2 μπαταρίες x AAA • Εγχειρίδιο χρήστη 	<p>Čeština</p> <p>Obsah krabice:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bezdrátová laserová myš 2,4GHz • Přijímač Nano USB 2,4 GHz • 2 x baterie AAA • Uživatelská příručka 	<p>Български</p> <p>Комплектът включва:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,4GHz безжична лазерна мишка • Nano USB 2,4 GHz приемател • 2 x AAA батерии • Ръководство на потребителя 	<p>Dansk</p> <p>Pakken indeholder:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,4GHz trådløs lasermus • Nano USB 2,4 GHz modtager • 2 stk. AAA batterier • Brugervejledning 	<p>Eesti</p> <p>Pakendis sisaldub:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,4GHz traadita laserhiir • Nano USB 2,4 GHz vastuvõtja • 2 AAA-tüüpi patareid • Kasutusjuhend 	<p>Magyar</p> <p>A csomagja a következőket tartalmazza:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,4 GHz-es vezeték nélküli lézeres egér • Nano USB 2,4 GHz-es vevő • 2 db AAA elem • Használati útmutató 	<p>Norsk</p> <p>Pakken inkluderer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,4 GHz trådløs lasermus • Nano USB 2,4 GHz-mottaker • 2 x AAA-batterier • Brukerveiledning 	<p>Română</p> <p>Pachetul dumneavoastră include:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mouse fără fir cu laser de 2,4GHz. • Receptor nano USB 2,4 GHz • 2 baterii AAA • Manual de utilizare 	<p>Українська</p> <p>У комплект входять:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Бездротова лазерна мише 2,4 ГГц • Нано-приймач USB 2,4 ГГц • Батареїки AAA 2 шт. • Інструкція користувача 	<p>Türkçe</p> <p>Ambalaj aşağıdakileri içerir:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,4GHz kablosuz lazer fare • Nano USB 2,4 GHz alıcı • 2 adet AAA pil • Kullanım kılavuzu 	<p>Slovenščina</p> <p>Balenie obsahuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,4 GHz brezžična laserska miška • Nano USB 2,4 GHz sprejemnik • 2 x AAA bateriji • Navod na obslugo
	<p>Vstavljanje baterij</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite navzdol in odstranite pokrov. 2. Vstavite bateriji v reži in pazite na pravilno polarnost. 3. Ponovno namestite pokrov. <p>De förpackade batterierna är inte laddningsbara.</p> <p>Om du inte använder musen under en längre period ta bort batterierna.</p> <p>Använd nya och samma typ av batterier.</p> <p>När batteriet börjar ta slut kommer den RÖDA LED-indikator att lysa.</p>	<p>Pariston asentaminen</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Poista kansi painamalla alaspäin. 2. Laita paristot paikoilleen huolehtien oikeasta napaisuudesta. 3. Laita kansi takaisin paikoilleen. <p>Mukana tulleet paristot eivät ole ladattavia.</p> <p>Jos et käytä hiirtä pitkään aikaan, irrota paristot.</p> <p>Käytä uusia, samantyyppisiä paristoja.</p> <p>Kun akun virta alkaa olla vähissä, PUNAINEN merkkivalo syttyy.</p>	<p>Τοποθέτηση της μπαταρίας</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Πατήστε για να αφαιρέσετε το καπάκι. 2. Εισάγετε τις μπαταρίες στις υποδοχές, προσέχοντας να τοποθετηθούν με τη σωστή πολικότητα. 3. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα. <p>Οι μπαταρίες που συμπεριλαμβάνονται δεν είναι επαναφορτιζόμενες.</p> <p>Αν δεν χρησιμοποιήσετε το ποντίκι για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.</p> <p>Χρησιμοποιήστε νέες μπαταρίες του ίδιου τύπου.</p> <p>Όταν η μπαταρία είναι αποφορτισμένη, η λυχνία ένδειξης LED γίνεται ΚΟΚΚΙΝΗ.</p>	<p>Vložení baterie</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stisknutím sejměte kryt. 2. Vložte baterie do štěrbin tak, aby byla dodržena správná polarita. 3. Nasaďte kryt. <p>Priložené baterie nejsou nabíjecí.</p> <p>Nebudete-li myš delší dobu používat, vyjměte baterie.</p> <p>Používejte nové baterie stejného typu.</p> <p>Při snižení štvu baterie se rozsvítí ČERVENÝ indikátor LED.</p>	<p>Поставяне на батерията</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Натиснете надолу, за да отстраните капачето. 2. Поставете батериите в гнездата. Внимавайте за полярността. 3. Поставете обратно капачето. <p>Батериите, включени в комплекта, не са акумулаторни.</p> <p>Ако не използвате мишката дълго време, извадете батериите.</p> <p>Използвайте нови батерии от същия вид.</p> <p>Когато батерията е почти изтощена, светва ЧЕРВЕНЯТ индикатор.</p>	<p>Installation af batteri</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk ned for at fjerne dækslet. 2. Anbring batterierne idet der tages højde for polariteten. 3. Sæt dækslet på plads igen. <p>De medfølgende batterier kan ikke oplades.</p> <p>Hvis musen ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne fjernes.</p> <p>Brug nye og samme type batterier.</p> <p>Når batteriet er lavt, lyser den RØDE lysdiode.</p>	<p>Patareide paigaldamine</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vajutage kaant allapoole, et seda eemaldada. 2. Sisestage patareid kahte pesasse, jälgides polaarsust. 3. Paigaldage kaas tagasi oma kohale. <p>Seadmega kaasnenud patareid ei ole laetavad.</p> <p>Kui te ei kasuta hiirt pika aja vältel, siis eemaldage patareid.</p> <p>Kasutage uusi ja samatüübilisi patareisid.</p> <p>Kui aku on tühenemas, siis süttib PUNANE LED indikaator.</p>	<p>Az elem beszerelése</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nyomja le a fedél eltávolításához. 2. A megfelelő polaritás-jelzés szerint helyezze be az elemeket a rekeszbe. 3. Helyezze vissza fedelet. <p>A mellékelt elemek nem újratölthetők.</p> <p>Ha hosszabb ideig nem használja az egeret, távolítsa el az elemeket.</p> <p>Kizárólag új és egyforma típusú elemeket használjon.</p> <p>Ha az akkumulátor kezd kimerülni, a VORÓS LED kijelző kigyullad.</p>	<p>Installering av batterier</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trykk ned for å fjerne dekslet. 2. Sett inn batteriene i åpningene, og bruk riktig polaritet. 3. Lukk dekslet. <p>De medfølgende batteriene kan ikke lades opp.</p> <p>Hvis du ikke skal bruke musen på en stund bør du ta ut batteriene.</p> <p>Bruk nye batterier av samme type.</p> <p>Når batteriet nesten er tomt for strøm, lyser den RØDE lampen.</p>	<p>Instalarea bateriei</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsăți pentru a îndepărta capacul 2. Introduceți bateriile în locașuri, ținând cont de polaritatea corectă. 3. Reașezați capacul. <p>Bateriile nu sunt reincărcabile.</p> <p>Dacă nu folosiți mouse-ul pentru mai mult timp, scoateți bateriile din el.</p> <p>Folosiți baterii noi și de același tip.</p> <p>Atunci când bateria este pe descărcate, LED-ul indicator ROȘU se aprinde.</p>	<p>Встановити батареїку</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Натисніть вниз, щоб зняти кришку 2. Вставте батареїки до отворів. Дотримуйтеся полярності. 3. Поверніть кришку на місце. <p>Батареї з комплекту не перезаряджуються.</p> <p>Якщо ви не користуєтесь мишею тривалий час, scoateți батареї.</p> <p>Використовуйте нові батареїки того самого типу.</p> <p>Коли заряд батареї низький, загоряється ЧЕРВОНИЙ світлодіод.</p>	<p>Pili takma</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kapaği çıkarmak için bastırın. 2. Pilleri kutupları doğru gelecek şekilde yuvalara takın. 3. Kapaği yerine takın. <p>Ürünle birlikte gelen piller şarj edilemez.</p> <p>Mouse'u uzun süre kullanmayacaksanız, pilleri çıkarın.</p> <p>Yeni ve aynı tipte piller kullanın.</p> <p>Pil zayıflamaya başladığında, KIRMIZI LED gösterge yanar.</p>	<p>Vstavljanje baterij</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite navzdol in odstranite pokrov. 2. Vstavite bateriji v reži in pazite na pravilno polarnost. 3. Ponovno namestite pokrov. <p>Priložene baterije niso za ponovno polnjenje.</p> <p>Če miške ne boste uporabljali dlje časa, baterije odstranite.</p> <p>Uporabite nove baterije iste vrste.</p> <p>Ko je baterija skoraj izpraznjena, se prižge RDEČA LED lučka.</p>
	<p>Anslutning till DATOR</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sätt in USB-mottagaren i en tillgänglig USB-port. 2. Vkljucite napajalno stikalo. <p>USB sprejmnik lahko shranite tudi v miško. Ko želite uporabljati miško, najprej izvlecite USB sprejmnik iz miške in nato sledite zgornjim korakom za povezavo z računalnikom.</p> <p>Če miška miruje oz. ni v uporabi dlje kot eno sekundo, samodejno preide v stanje pripravljenosti.</p> <p>När strömmen slås PÅ kommer LED-indikator att blinka grön två gånger och blinka röd en gång när den stängs AV.</p>	<p>Tietokoneeseen kytkeminen</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Aseta USB-vastaanotin varaaseen USB-porttiin. 2. Kytke virtakytkin päälle. <p>Voit myös säilyttää USB-vastaanotinta hiiressä. Kun haluat käyttää hiirtä, voit vapauttaa ensin USB-vastaanotimen ja noudattaa yllä olevia vaiheita tietokoneeseen liittämisessä.</p> <p>Kytke hiiri virran säästämiseksi pois päältä, kun et käytä sitä.</p> <p>Kun hiiri on toimitettomana tai käyttämättömänä yhden sekunnin ajan, se kytkeytyy lepotilaan.</p> <p>Käynnistettäessä merkkivalo välähtää kahdesti vihreänä ja sammultaessa se välähtää kerran punaisena.</p>	<p>Σύνδεση σε Η/Υ</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Εισάγετε τον δέκτη USB σε μια διαθέσιμη θύρα USB. 2. Ανοίξτε το διακόπτη τροφοδοσίας. <p>Μπορείτε επίσης να αποθηκεύσετε το δέκτη USB μέσα στο ποντίκι. Όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι, μπορέιτε να απελευθερώσετε πρώτα το δέκτη USB, στη συνέχεια ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα για να το συνδέσετε στον Η/Υ.</p> <p>Για εξοικονόμηση ενέργειας, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία όταν δεν χρησιμοποιείτε το ποντίκι.</p> <p>Όταν είναι σε αδράνεια ή δεν χρησιμοποιείται για ένα δευτερόλεπτο, το ποντίκι αυτόματα μεταβαίνει σε κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας.</p> <p>Κατά την ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON) η λυχνία LED αναβοσβήνει δυο φορές με πράσινο χρώμα και κατά την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF) αναβοσβήνει μια φορά με κόκκινο χρώμα.</p>	<p>Připojení k POČÍTAČI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zasuňte přijímač USB do volného portu USB. 2. Zapněte vypínač. <p>Přijímač USB můžete rovněž uchovávat v myši. Chcete-li myš používat, můžete nejdříve uvolnit přijímač USB a potom postupujte podle výše uvedených pokynů pro připojení k počítači.</p> <p>Jestliže myš nepoužíváte, vypněte napájení, aby se šetřila energie.</p> <p>V případě nečinnosti nebo pokud myš nepoužijete po dobu jedné sekundy, automaticky přejde do režimu spánku.</p> <p>Po ZAPNUTÍ napájení indikátor LED dvakrát zeleně blikne, po VYPNUTÍ napájení jednou červeně blikne.</p>	<p>Свързване към компютър</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Включете USB приемателя в свободен USB порт. 2. Включете бутона за захранването. <p>Можете също така да съхранявате USB приемателя в мишката. Когато искате да използвате мишката, първо освободете USB приемателя, след което следвайте стъпките за свързване с компютър.</p> <p>За да спестите енергия, изключете захранването, когато не използвате мишката.</p> <p>Когато не работите или не използвате мишката за секунда, тя автоматично преминава в режим „Сън“.</p> <p>Когато захранването е ВКЛЮЧЕНО, индикаторът мига зелено два пъти, а когато е ИЗКЛЮЧЕНО – той мига червено веднъж.</p>	<p>Tilslutning til pc</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Forbind USB modtageren til en ledig USB port. 2. Tænd for strømkontakten. <p>Du kan også opbevare USB modtageren i musen. Når du ønsker at bruge musen, kan du frigøre USB modtageren først, og derefter forbinde til pc'en i henhold til ovennævnte trin.</p> <p>For at spare energi, sluk for strømmen, når du ikke bruger musen.</p> <p>Når musen ikke har været brugt i ét sekund, går den automatisk i sovetilstand.</p> <p>Lysdioden blinker to gange grønt, når der er TÆNDT for strømmen, og én gang rødt, når der er SLUKKET for strømmen.</p>	<p>Ühendamine arvutiga</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sisestage USB vastuvõtja saadavalolevasse USB porti. 2. Lülitage seade toitenupust sisse. <p>Te võite paigaldada USB vastuvõtja ka hiirde. Kui soovite hiirt kasutada, siis vabastage kõigepealt USB vastuvõtja, seejärel järgige eeltoodud samme, et ühendada seade arvutiga.</p> <p>Energia säästmiseks lülitage toide välja, kui hiirt ei kasutata.</p> <p>Hiiri lülitub uinakurežiimi, kui see on jõudeolekus või kui seda ei kasutata kasvõi ühe sekundit jooksul.</p> <p>Kui toide on SISSE lülitatud, siis vilgub LED indikaator roheliselt kaks korda; kui toide on VÄLJA lülitatud, siis vilgub LED indikaator punaselt üks kord.</p>	<p>Podłączenie do komputera</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Illesze be az USB vevőt egy rendelkezésre álló USB portba. 2. Kapcsolja be a főkapcsolót. <p>Az USB vevőkészüléket az egér belsejében is lehet tárolni. Ha az egeret használni kívánja, előbb ki kell oldania az USB vevőt, majd követnie kell a fenti lépéseket a PC-hez történő csatlakoztatásához.</p> <p>Az energiatakarékoság érdekében kapcsolja ki a tápellátást, amikor nem használja az egeret.</p> <p>Ha üresjáratban van, vagy egy másodpercg nem használják, az egér automatikusan alvó módra vált.</p> <p>A tápfeszültség BEKAPCSOLÁSÁKOR a LED kijelző kétszer felvillog zöld fénnel, illetve egyszer vörös fénnel annak KIKAPCSOLÁSÁKOR.</p>	<p>Tilkobling til PC</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sett USB-mottakeren i en ledig USB-port. 2. Slå på strømbryteren. <p>Du kan også opbevare USB-mottakeren i musen. Når du ønsker å bruke musen kan du ta ut USB-mottakeren først, og deretter følge trinnene ovenfor for å koble den til PC-en.</p> <p>For å spare på strøm kan du slå av strømmen når du ikke bruker musen.</p> <p>Musen bytter automatisk til sovemodus når den ikke er i bruk i ett sekund.</p> <p>Når strømmen er slått PÅ, blinker lampen grønt én gang når den er slått AV.</p>	<p>Conectare la PC</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Introduceți receptorul USB în portul USB disponibil. 2. Activați întrerupătorul de curent. <p>Puteți de asemenea să păstrați receptorul USB în interiorul mouse-ului. Atunci când doriți să folosiți mouse-ul, eliberați mai întâi receptorul USB, apoi urmați pașii de mai sus pentru a vă conecta la PC-ul dvs.</p> <p>Pentru a economisi curent, opriți de la curent atunci când nu folosiți mouse-ul.</p> <p>Atunci când este inactiv sau nefolosit pentru o secundă, mouse-ul automat trece pe modul sleep.</p> <p>Atunci când este PORNIT, LED-ul indicator luminează scurt de două ori în verde, și luminează o dată în roșu când este OPRIT.</p>	<p>З'єднання з ПК</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Вставте приймач USB у вільний порт USB. 2. Увімкніть перемикач живлення. <p>Можна також помістити приймач USB в комп'ютерну мишу. Коли ви бажаєте користуватися мишею, ви можете спочатку вивільнити приймач USB, потім виконувати вищенаведені інструкції, щоб підключитися до ПК.</p> <p>Щоб зберегти електроенергію, будь ласка, вимкніть живлення, коли не використовуєте мишу.</p> <p>Коли миша не використовується хоча б протягом секунди, миша автоматично переходить у режим очікування.</p> <p>Коли живлення УВМКНЕНО, світлодіодний індикатор двічі спалахує зеленим, і один раз спалахує червоним, коли пристрій ВИМКНЕНО.</p>	<p>PC'ye Bağlama</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. USB alıcısını boş bir USB portuna takın. 2. Güç düğmesini açın. <p>Ayrıca USB alıcısını mousea saklayabilirsiniz. Mouseu kullanmak istediğinizde, önce USB alıcısını bırakın, ardından bilgisayarınıza bağlamak için yukarıdaki talimatlara uyun.</p> <p>Elektrik tasarrufu için, mouseu kullanmadığınızda lütfen gücü kapatın.</p> <p>Boştaiken veya bir saniye boyunca kullanılmadığında, mouse otomatik olarak uyku moduna geçer.</p> <p>Güç AÇILDIĞINDA LED gösterge yeşil renkte iki kez yanıp söner ve KAPATILDIĞINDA kırmızı renkte bir kez yanıp söner.</p>	<p>Pripojenie k PC</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zasuňte USB prijímač do voľného USB portu. 2. Vkljucite napajalno stikalo. <p>USB sprejmnik lahko shranite tudi v miško. Ko želite uporabljati miško, najprej izvlecite USB sprejmnik iz miške in nato sledite zgornjim korakom za povezavo z računalnikom.</p> <p>Za varčevanje energije vedno izključite miško, kadar je ne uporabljate.</p> <p>Če miška miruje oz. ni v uporabi dlje kot eno sekundo, samodejno preide v stanje pripravljenosti.</p> <p>Ko vključite napajanje (ON), LED dvakrat zeleno zasveti, enkrat pa posveti rdeče, ko napajanje izključite (OFF).</p>



FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.